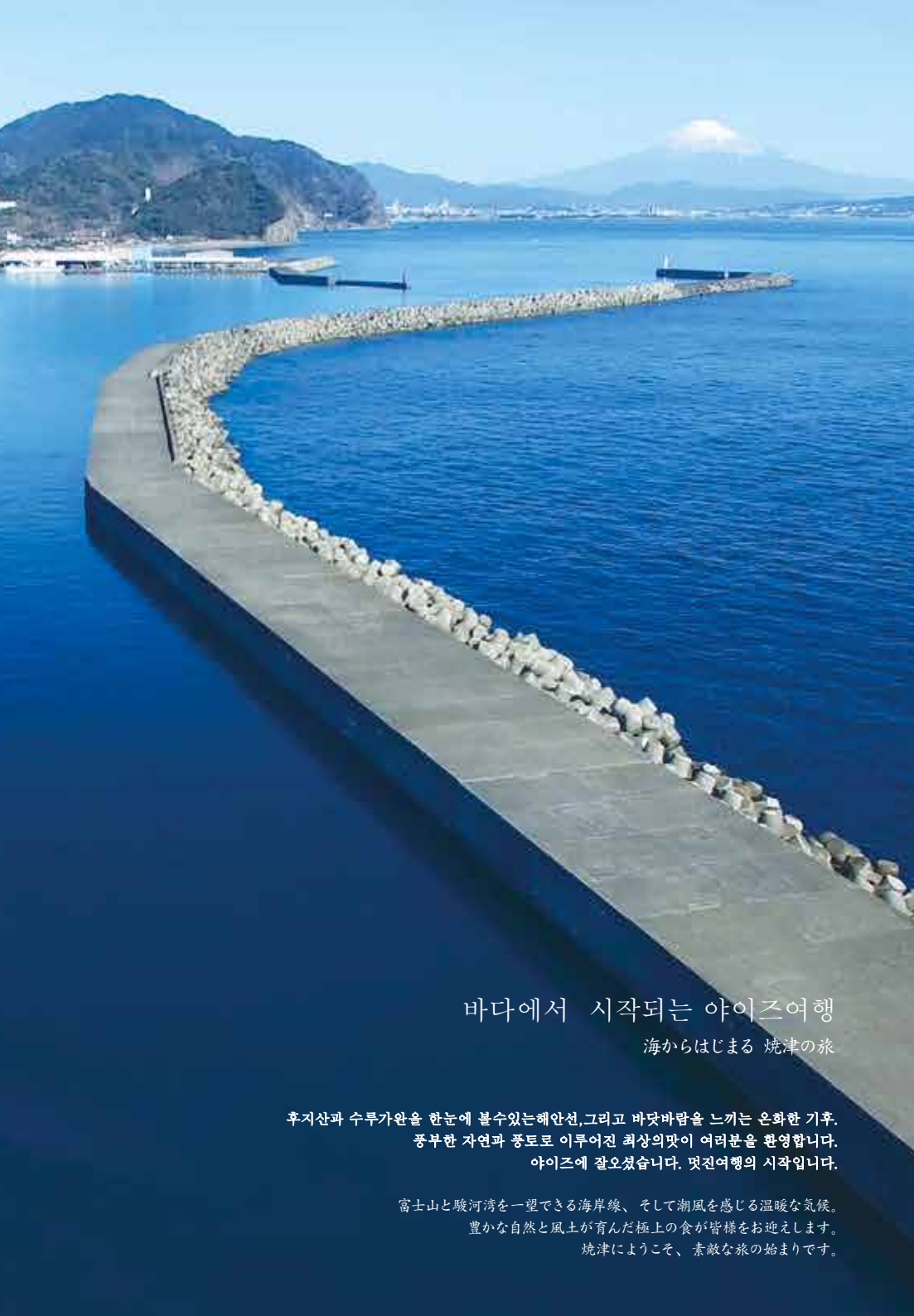




바다에서 시작되는 아이즈여행

海からはじまる 焼津の旅

후지산과 수무가원을 한눈에 볼수있는해안전,그리고 바닷바람을 느끼는 온화한 기후,
풍부한 자연과 종토로 이루어진 최상의맛이 여러분을 환영합니다.
아이즈에 왔으셨습니다. 멋진여행의 시작입니다.

富士山と駿河湾を一望できる海岸線、そして潮風を感じる温暖な気候。
豊かな自然と風土が育んだ極上の食が皆様をお迎えします。
焼津によりこそ、素敵な旅の始まりです。

맛있어요!

美味い!

생선의거리 아이즈!

さかなのまち、焼津!

아이즈는 맛있는 생선요리·가공식품들 상품이 충실합니다.
등을 한데걸에 등쪽담은 해물덮밥은 최고입니다.
매와 가게에 따라 사용하는 생선이 다르니, 여러가게를 방문해
보세요!

해물 덮밥

아이즈에서 알려진「다랑어」「참치」「고등어」「시라수」「사쿠라에비」
등을 한데걸에 등쪽담은 해물덮밥은 최고입니다.
매와 가게에 따라 사용하는 생선이 다르니, 여러가게를 방문해
보세요!

焼津で水揚げされた「かつお」「まぐろ」「さば」「しらす」「板えび」などを一つの丼に贅沢に盛り付けた海鮮丼は最高です。
時期やお店ごとに使われる魚が違うので、いろんなお店を
訪ねてみて!

가다랑어 회

가다랑어(가소오부시)는 옛적부터 일본을 대표하는 보존식품입니다.
따끈한밥과 두부에 얹히거나, 와식의 육수도 이용됩니다. 아이즈시는
가다랑어(가소오부시)의명산지입니다.

かつお節は、古来からある日本を代表する保存食です。ご飯や
豆腐にかけたり、和食のだしとして利用します。焼津市はかつお節
の産地です。

스시

아이즈에 오시면, 꼭 맛있는“스시”를
드시보세요! 참치 다이아몬드라고 하는
극상의“아이즈 미나미마루”를 비롯하여
지방생선의“테다”는 신선하고 풍부합니다.

焼津に来たら、ぜひおいしいお寿司を食べて
みましょう!新しいタイヤと称される橋上の
焼津ミナマル口を筆頭に、地魚などのネタ
は豊富で新鮮。



후지산 시즈오카 공항으로 오실경우
동명 고속도로를 이용하여 차로약30분
버스를 이용할경우, 시즈오카공항 1번승차구 후지에다역
방향승차, 후지에다역에서 동명도선 이용(소노보리上り)
아이즈역하차(소요시간 약40분)

富士山静岡空港からお越しの場合
東名高速道路を利用し、車で約30分。
バスを利用する場合、静岡空港1番乗り場から藤枝駅行き乗車。
藤枝駅から東海道路線を利用し焼津駅下車。(所要時間40分)

고속도로를 이용하실경우

▶신동명고속도로를 이용하실경우
.....동경 I.C로부터 약110분
.....하마마츠 I.C로부터 약30분
▶동명 고속도로를 이용하실경우
.....동경 I.C로부터 약110분
.....하마마츠 I.C로부터 약40분

高速道路を利用する場合
新東名高速道路の場合 東京I.C.から約110分
.....浜松I.C.から約 30分
東名高速道路の場合 東京I.C.から約110分
.....浜松I.C.から約 40分

문의

일반사단법인 아이즈시 관광협회
시즈오카현 아이즈시 사카에초 1-2-14
Phone: 054-626-6266 Fax: 054-626-6267
E-mail: kankou@yaizu.gr.jp ☎8:30 ~ 17:15

一般社団法人 焼津市観光協会
〒425-0027 静岡県焼津市栄町1丁目2番14号
TEL. 054-626-6266 FAX. 054-626-6267

焼津市観光協会 検索 https://www.yaizu.gr.jp



철도를 이용하실경우

▶동해도 신칸센
.....고다마치, 히카리호※(※일일열차 정차)
▶동해도 본선
.....JR시즈오카역에서 약15분 승차

鉄道を利用する場合

東海道新幹線 こだま号, ひかり号
東海道本線 JR静岡駅から 約15分乗車
※新幹線ひかり号は静岡駅に停車しない場合もございますので、ご注意ください。

당신의 짐을 말씀니다.

빈손으로 관광하세요

あなたの荷物預かります 手からで観光しませんか。

1토카 300円 (세금포함)

로커에 들어가지 않는 짐은 한계당 600엔
맡는시간/ 9:00~17:00

※보통선지역이 정차할경우, 하루씩 추가요금.

1日あたりのロッカー・使用料 300円(税込)

ロッカーに入らないお預かり物は1点
600円
お預かり時間/9:00~17:00
※サービス提供時間を過ぎた場合、
1日毎の追加料金をいただきます。

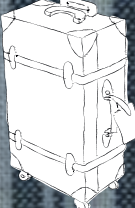
eeco cloak 가방

お預かり・お返し・お返し

eeco cloak

https://cloak.eeco.io/ja

매력있는 여행 아이즈 魅惑旅焼津



일반사단법인 아이즈시 관광협회

一般社団法人 焼津市観光協会

표지의줄무늬모양은 「가다랑어 셔츠」 줄무늬모양입니다. 아이즈어부들이 입었던 전통적인 셔츠입니다.
表紙の柄は「鰯シャツ」の柄です。焼津の漁師が着用した伝統的なシャツです。

우오가시셔츠: 가다랑어 줄무늬셔츠

魚河岸シャツ・鰯シャツ

“우오가시셔츠”란「魚河岸シャツ」우오가시「魚河岸」무늬가 세겨진
추천소매「注染染」은수건이나 유카다기치「浴衣生地」로 만든
갈라타 셔츠. 또한 가다랑어 줄무늬셔츠「鰯シャツ」
「カスウガシ」는 그해날 아이즈어부들이 가다랑어 배를매는
줄무늬 모양을 담은 이 셔츠를 셔츠로써 입었습니다. 이들의셔츠는
지금도 지역 사람들에게 애용되며 고있으며, 굵조 등도 많이
팔리고 있습니다.

魚河岸シャツとは、魚河岸の柄が入った注染染の handmade
浴衣生地で作った襟なしシャツ。
また、鰯シャツは、その昔、焼津の漁師たちが、鰯の腹にある
網柄に似たこのシャツをこぞって着用していた。
これらのシャツは、今でも地元の人に愛され、グッズなども数多く
売られています。

역앞 카페 한잔술



다국적이자카야 이즈미야

多国居酒屋 イヅミヤ ●MAP 14
주소: 아이즈시 사카에초1-2-12
전화: 054-626-2500
영업시간: 17:30~24:00(ラストオーダー 23:00)
정류일: 일요일
https://1chigo-yaizu.gorp.jp/

에이트 커피

주소: 아이즈시 사카에마치1-2-10
전화: 054-620-8668
영업시간: 평일8:00~17:00 토요일·일요일·국일8:00~18:00
정류일: 수요일

焼津市栄町 1-2-10
TEL.054-620-8668
営業時間/8:00 ~ 17:00
土日祝は 8:00 ~ 18:00
定休日/水曜

焼津市栄町 1-2-10
TEL.054-620-8668
営業時間/17:00 ~ 17:00
定休日/火曜

焼津市栄町 1-2-10
TEL.054-620-8668
営業時間/17:00 ~ 17:00
定休日/火曜

焼津市栄町 1-2-10
TEL.054-620-8668
営業時間/17:00 ~ 17:00
定休日/火曜



온천 입욕

温泉に入る

아이즈온천

焼津温泉

지하1,500m로 부터 솟아나는「아이즈온천」
은, 풍부한 온천성분을 자랑하는 염분농도
높은 정화물 온천. 피부미용 효과가 있으며
아토피성질환을 보습효과가높고 오랫동안
몸을 따뜻하게 유지하는것이 특징이며,
피로회복과 신경통, 냉증등에 효과가
있으며, 리조트타입의 호텔과여관,
당일치기온천등 으로부터 즐길수 있습니다.
地下1,500mから湧出する「焼津温泉」は、豊
富な温泉成分を誇る塩分濃度の高い塩化物
泉。美肌効果があるとされる弱アルカリ性
のお湯は、保湿効果が高く冷めにくいのに
効果があるといわれ、リゾートタイプのホテル
や旅館、日帰り温泉で楽しめます。

당일치기온천 온천(숙박객만이용가능)
日帰り温泉 温泉(宿泊客のみご利用可)

호텔 호텔

체험

こんな楽しみ方

하루
큐트!

아오이 샘플

식용성물로, 귀여운 미니파케와 해물덮밥을 만들어
보지 않으시겠습니까? 전채와 특산물「덴푸라」만들기입니다!
食品サンプルで、かわいミニパケや
海鮮丼のストラップを作りますか?
本物そっくりの天ぷらにも挑戦!!

주소: 아이즈시 네지마치362-3
전화: 054-624-8645
영업시간: 9:00~17:00
(리조트예약시간15:00)
값: 2,000円~
체험시간: 40분~
예약: 유레아
E-mail: info@aioisample.com
HP 주소입니다.: http://www.aioisample.com/

焼津市栄町 362-3 TEL.054-624-8645
営業時間/9:00 ~ 17:00 (最終受付 15:00)

焼津市栄町 362-3 TEL.054-624-8645
営業時間/9:00 ~ 17:00 (最終受付 15:00)

焼津市栄町 362-3 TEL.054-624-8645
営業時間/9:00 ~ 17:00 (最終受付 15:00)

기메코미 인형 미야비

木目込み人形 美也比

아이즈 스튜디오는 전통품인 전채 만들이보지 않으시겠습니까?
해안대표품 사용인「아이즈 다마」만들기입니다!
焼津らしいお土産を自分で作ってみませんか? 魚河岸生地を使用した「焼津たまづり体験」です!
주소: 아이즈시 네지마치15-13-4 전화: 054-628-9015
영업시간: 10:00~17:00 값: 3,500円~
체험시간: 약90분 예약: 미야비
E-mail: miyabikimikomiyabi110@gmail.com
HP 주소입니다.: http://kimekomi-miyabi.com

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

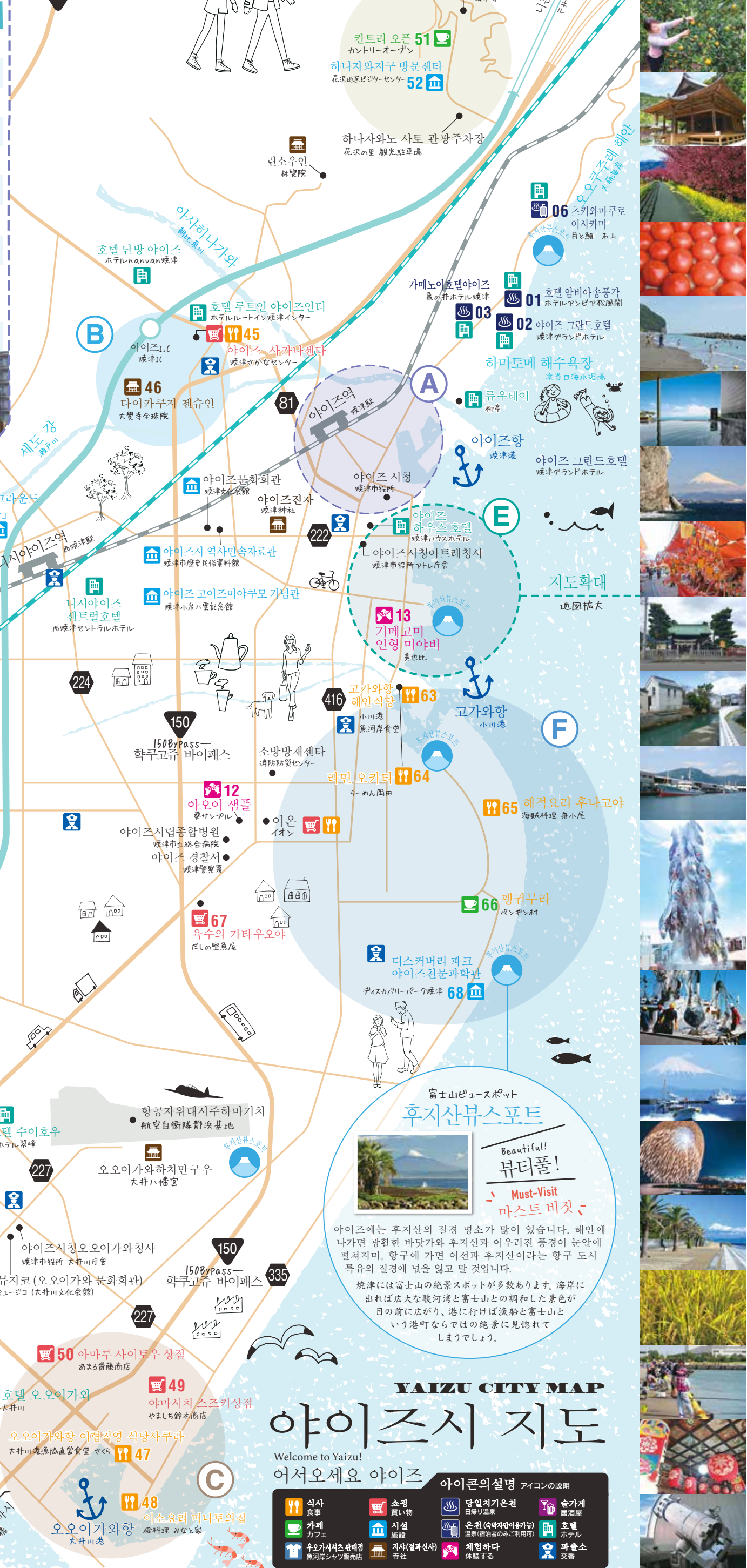
焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

焼津市栄町 5-13-4 TEL.054-628-9015
営業時間/10:00 ~ 17:00

야이즈항에 아주 가까운 아이즈역 주변에는, 맛있는 스시와 해물덮밥을 먹을수있는 가게와 아이즈의 특산품을 살수있는 토산품점도 있습니다.
焼津港にほど近い焼津駅周辺には、おいしいお寿司や海鮮などを食べられるお店や、焼津の特産品を買えるお土産店もあります。

No.	점포명 店舗	주소 住所	전화 電話番号	영업시간 営業時間 정규일 定休日
35	꽃불이와가 와가야 炭火屋瓦屋 わが家	아이치시 사카에쨌1-8-20 焼津市栄町1-8-20	054-628-8116	(수 17:00~26:00)(화요일(하루)24:45) 17:00~26:00(토요일ILO 24:45)
36	요시노 吉野	아이치시 사카에쨌1-4-3 焼津市栄町4-1-3	054-628-3926	9:00~17:00 ●오전 휴무 ●주말 不营业
37	오카의 마루타마엔 お家の丸玉園	아이치시 사카에쨌1-1-4 焼津市栄町4-1-4	054-628-4020	(수 9:00~18:00) ●화요일 12월은 영업휴무 日曜(5・12日は休業)
38	아키자키 あきさき	아이치시 사카에쨌1-1-13 焼津市栄町3-1-13	054-627-6415	(토 10:00~17:30) ●토 주휴
39	쿠리사치 KURISACHI	아이치시 사카에쨌3-2-2 焼津市栄町3-3-32	-	(수 10:00~17:00 (월요일15:00까지)) 10:00~17:00 (토요일15:00까지)
40	오카시의 나라 おかしの国	아이치시 사카에쨌10-15-5 焼津市栄町5-10-25	054-687-9177	(토 11:00~17:30) ●화 ~ 금요일 휴무 월요일 ~영매
41	나카노호우지 오케켄 仲野富士奥酒店	아이치시 나카노쨌1-3-27 焼津市中港1-3-27	054-628-3529	(수 9:00~18:00) ●화요일 연말 및 영매 日曜(祝・年末は営業)
42	시모부라코즈 오카지야 下村こざし屋	아이치시 혼미쨌2-15-6 焼津市本町2-15-6	054-628-5310	(수 9:00~17:00) ●화요일 휴무 토요일 휴무 日曜・祝日・土曜日午後
43	다칸토 구루이엔리칸 タカントのくろいん (焼津おもてなし美術館 やびえんかん)	아이치시 사카에쨌5-1-1 焼津市栄町5-1-1	054-631-6185	(수 9:00~19:00)(화요일은 청탁반려금 10:00~16:00) 9:00~19:00(토요일은 청탁반려금 10:00~16:00) ●교외청탁응답은 그다음날 오전 ※ 화요일의 청탁반려금은 당일 접수 가능 ※
44	아이즈PORTERS 焼津PORTERS	아이치시 나카노쨌3-1-16 焼津市中港3-1-16	054-631-8016	(토 10:00~17:00) ●토 휴무



一 江戸から明治時代の面影を残す昔懐かしい山村集落の歴史的景観と、豊かな自然が調和した山里として国の重要伝統的建造物群保存地区に選定されました。

아이즈향과 하마도오리

焼津港と浜通り

아이즈향은「가다마리」「참치」의외로 값 싼알뜰매장을 자랑하는 향구입니다. 아이즈역은, 아이즈향에 가까운 하마도오리를 핵심으로 원앙가다마리가 어업의 전진지대로서 발전하였고,가스오부시로 대표되는 수산가다마리가 우뚝하게 형성 되었습니다. 또 참치대물문「고이즈미마루고」, (다라코지)등의 이 말을 자랑하며, 어장이되면 하마도오리의 마루치야 토끼가 때때로 밟아 아이즈역 일원적 작품을 남겼습니다. 하마도오리에「마루모도오리」라고도 불리는 유업입니다. 하마도오리는 연반부 특유의 전통적 주택과 골목길, 신앙의 장소등이 지금도 남아있으며, 아이즈역사와 문화가 숨어고 있습니다. 가끔에는「마치시마」「신스수이 박물관」「우미에-루아이즈」등의 전시시설과 연대나눔등이 있습니다.

焼津港は「かつお」「まぐろ」の水揚げ金額日本一を誇る港です。焼津港にはほど近い「浜通り」を中核として遠洋漁業の先進港として発展し、鮫鮓に代表される水産加工業も軒並み進めました。また、明治時代の豪家「小泉家」(ラファエロ・オハーン)の地を愛し、夏になると浜通りの山口と谷に治り、焼津に上るの作を執りました。浜通りに「入家屋」とも呼ばれる由縁です。浜通りに沿う部特有の伝統的民家と小道、信仰の場所などが今も残っており、焼津の歴史と文化が息づいています。近くには「うみえ」深層水ミュージアム「うみえ〜焼津」などの展示施設やアンテナショップもあります。

아이즈역 미니마루치(남쪽)에서 약7분
焼津駅南口より約7分

아이즈역 미니마루치(남쪽)4번선에서 아이즈 순환선「우미카도모」승차. 마루치 아이즈 하차 소요시간 10분.
焼津駅南口2番線より、焼津循環線(ゆみかもめ)乗車。
アクアスより下車。所要時間10分。

No.	점포명 店舗	주요 主産物	전화 電話番号	영업시간 営業時間	정유일 休日
53	시모구노쿠사시- 정유기술 연구소 전시실「우미시마」 静岡水産庁 焼津海産物館展示(展示のみ)	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-627-8186	⑨:00~16:30 ① 10월~11월 목요일정휴 ② 연례행사 및 2월~3월 연휴 ③ 연례행사 및 4월~5월 연휴 ④ 6월~7월 연휴 ⑤ 8월~9월 연휴 ⑥ 10월~11월 연휴 ⑦ 12월 연휴	
54	신스수이 박물관 深層水ミュージアム	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-620-5782	⑨:00~17:00 ① 6월~7월 연휴 ② 8월~9월 연휴 ③ 10월~11월 연휴 ④ 12월 연휴	
55	마루치 수산 マールイ水産	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市北浜通788-1	054-621-1112	⑨:00~17:30 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
56	누카야 사이토우슈오우엔 ぬかや 斎藤商店	아이즈 어업자회(108-1-1) 焼津市成之屋108-1-1	054-628-4239	⑨:10~17:00 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
57	마루히치 무라미즈 하마도오리 浜通り店	아이즈 어업자회(108-1-1) 焼津市成之屋108-1-1	054-628-7371	⑨:00~17:00 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
58	가다나오 川田	아이즈 어업자회(15) 焼津市成之屋15	054-628-2306	⑨:00~17:00 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
59	아이즈 도쿠스프라차 *마치에-루아이즈 1F いづつてプラザ(うみえ〜焼津1F)	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-626-1561	⑨:00~17:30 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
60	아이즈 신스나코프 *마치에-루아이즈 1F アイツツナコブ(うみえ〜焼津1F)	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-629-7393	⑨:00~17:30 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
61	마루치 차야 *마치에-루아이즈 2F まろく茶屋(うみえ〜焼津2F)	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-270-5811	⑨:00~17:30 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	
62	도토야신베이 *마치에-루아이즈 2F ととや新貝屋(うみえ〜焼津2F)	아이즈 어업자회(136-26-1) 焼津市鮭ヶ倉136-26-1	054-629-3551	⑨:00~17:30 ① 연휴, ② 연휴, ③ 연휴, ④ 연휴	

아이즈역 미니마루치(남쪽)에서 약7분
焼津駅南口より約7分

아이즈역 미니마루치(남쪽)4번선에서 아이즈 순환선「우미카도모」승차. 마루치 아이즈 하차 소요시간 10분.
焼津駅南口2番線より、焼津循環線(ゆみかもめ)乗車。
アクアスより下車。所要時間10分。

아이즈역 미니마루치(남쪽)에서 약7분
焼津駅南口より約7分

아이즈역 미니마루치(남쪽)4번선에서 아이즈 순환선「우미카도모」승차. 마루치 아이즈 하차 소요시간 10분.
焼津駅南口2番線より、焼津循環線(ゆみかもめ)乗車。
アクアスより下車。所要時間10分。

아이즈역 미니마루치(남쪽)에서 약7분
焼津駅南口より約7分

아이즈역 미니마루치(남쪽)4번선에서 아이즈 순환선「우미카도모」승차. 마루치 아이즈 하차 소요시간 10분.
焼津駅南口2番線より、焼津循環線(ゆみかもめ)乗車。
アクアスより下車。所要時間10分。

[illegible]

※記載の内容は2024.11月末のものとなります。※記載内容に変更が生じる場合があります。ご了承ください。

焼津さかなセンターは、約50店舗の専門店が集結し、市場のような雰囲気の中で
お食事やお買い物が楽しめます。近くには、千手観音像を拝観できる「大覺寺全球院」もあります。

大井川港は、駿河湾でしか獲れない「桜えび」や「しらす」などの駿河湾の恵みが水揚げされます。周辺には、「桜えび」「しらす」の直売所が点在し、大井川港漁協直営食堂などで獲れたてを食うことができます。

*There are two fishing seasons in sakura shrimp fishery.
 - Spring fishing season is from the beginning of April to the beginning of June. ~ Autumn fishing season is from the end of October to the end of December.
 ※桜えびには漁期があります。〈春漁〉4月上旬から6月上旬 〈秋漁〉10月下旬から12月下旬

 아이즈역 미나미쿠치(남쪽)에서약35분.
焼津駅南口より約35分。

 아이즈역남쪽4番線,「오오미가와아이즈선」승차 오오미가와항하차. 소요시간40분
焼津駅南口4番線より,「大井川焼津線」乗車。大井川港下車。所要時間40分。

버스의 대수가 적기 때문에 자전거 나 자동차를 권장합니다. ※バスの本数が少ない為、レンタサイクルやレンタカーをお勧めします。



렌탈 사이클링 렌탈사이클링으로 관광을 즐기십시오!
 렌타サイクル アイジシ 観光協회에서 自転車レンタルが可能です。
 自転車で焼津観光を楽しもう! 焼津市観光協会にて自転車のレンタルが可能です。